File No.003

BASED ANON SCANS

CLEANER: 1/4-BASED ANON
RAW: DL-ZIP
REDRAWER: 1/4-BASED ANON
TRANSLATOR: KUMAPILLOW
TYPESETTER: 1/4-BASED ANON

PSYCHO-PASS
監視官：狡噛慎也
INSPECTOR SHINYA KOGAMI

THE KIDNEYS OF ALL THE CORPSES WE RETRIEVED FROM THE COLD STORAGE WAREHOUSE HAD A BRAND ON THEM.

THE PROBLEM IS, ALL OF THE KIDNEYS WERE MADE UP OF THE SAME GENETIC COMPOSITION.

THE SAME GENETIC COMPOSITION? HOW DID THAT HAPPEN?

THAT'S ALL I KNOW FOR NOW. I USED WHAT AUTHORITY I HAVE TO INVESTIGATE ANY AND ALL INFORMATION MEDIA I COULD FIND ON THEM, AND APPARENTLY...

THIS MAN...

...THIS MAN WAS THE SURGEON.

医療の権威が語る

KATOU SERI.

YOU KNOW HIM, POPS?

HE'S DONE MANY GREAT ACHIEVEMENTS ON TRANSPLANTATION THERAPY, AND WROUGHT THE MINISTRY OF WELFARE'S RECOMMENDATION DOCUMENTS...

THAT HOSPITAL WAS FOUNDED BY KATOU UNDER THE SUPPORT OF THE TOUGANE FOUNDATION-AFFILIATED BIONICS RESEARCH INSTITUTE.

THOSE PATIENTS SEVENTY YEARS OLD AND UP WERE ALL PREVIOUS PATIENTS OF KATOU.

THE MEDICAL GAS THAT CAUSED THE BRAND WAS ALSO A JOINT DEVELOPMENT BETWEEN KATOU AND THE INSTITUTE, USED ONLY ON THE OPERATIONS HE PERFORMED.

!

WHY EXACTLY DID THEY NEED TO EXCHANGE THE PATIENTS' ORGANS WITH ARTIFICIAL ONES?

HOW BAD OF THEM.

OBVIOUSLY, IT'S FOR HUMAN EXPERI-MENTATION.

THIS IS THE EXTENT OF THE INFORMATION DISCLOSURE ON KATOU AUTHORIZED TO ME.

WE DON'T HAVE ANYTHING ELSE ON HIM AT THE MOMENT.

THE PATIENTS UNDERWENT SURGERY FIFTY YEARS AGO. THEY HAD NO COMPLICATIONS FROM IT. THE FACT THAT THEY STILL HAVE THE ORGANS WITHIN THEM MEANS THAT THE SURGERIES WERE DONE EXCELLENTLY.

I UNDERSTAND HOW YOU FEEL, KOUGAMI-KUN, BUT FIRST LET'S FOCUS ON CLOSING THE CASE REGARDING YUGE.

TSK...

LEAVE IT; WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT FOR NOW.

WHAT'S IMPORTANT IS THIS PART HERE.

THE BONE IS STILL THERE, BUT THE ORGAN IS MISSING.

THIS WAS YUGE'S LAST APPEARANCE, CAUGHT BY KOUGAMI-KUN.

IT'S SIMILAR WITH THE OTHER CORPSES; THEIR LIVERS ARE GONE.

HE WAS TALKED INTO IT AS AN ACCOMPLICE, BUT HE WAS NO DIFFERENT FROM THE OTHER VICTIMS...

WHAT'S THE ANALYST TAKE ON THIS?

THIS CAN ONLY BE DONE BY SOMEONE WITH MEDICAL KNOWLEDGE. A DISSECTION WAS PERFORMED ON THEM, BUT IT'S CLEAR THAT THE ORGANS WEREN'T TAKEN TO BE SOLD.

YUGE WAS HANDING THE CORPSES OVER TO HAVE THEIR ORGANS HARVESTED FOR TRANSPLANT USE...

...AT LEAST, THAT WAS SUPPOSED TO BE THE PLAN.

"I DIDN'T CONSUME THEM!!"

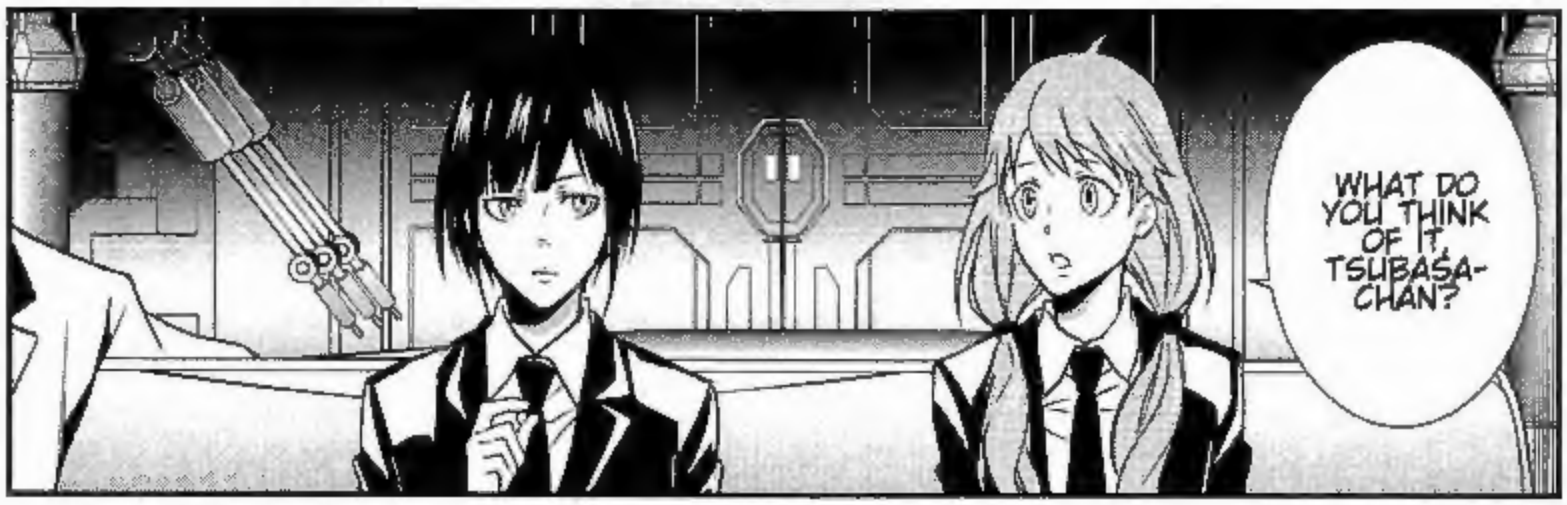
"IF I DON'T HAND THEM OVER, I'LL INSTEAD BE...!"

WHEN HE SAID THAT, HE SHOWED US HIS SCARS...

HE LOST SOME ORGANS.

FURTHERMORE, HE HAD NO RECORD OF UNDERGOING ANY ARTIFICIAL ORGAN TRANSPLANT. IT'S AN IRREGULARITY ON HIS PART.

ONLY YUGE HAD A LOT OF MARKINGS.


WHAT DO YOU THINK OF IT, TSUBASA-CHAN?

HIS ORGANS MAY HAVE BEEN EATEN.
MUNCHED INTO, LIKE SO.

I BELIEVE HE GOT BIT INTO FOR THE FIRST TIME AS REPLACEMENT FOR THE CORPSE RETRIEVED BY A DISTANT RELATIVE A MONTH AGO.
TWO WEEKS AGO, HE WAS ABLE TO HAND A BODY OVER.
THIS WEEK, HE DIDN'T HAVE ANY TO HAND OVER FROM THE ARTIFICIAL ORGAN TRANSPLANT...
...SO HE GOT EATEN FOR A SECOND TIME.

THAT'S RIGHT; IT WAS AROUND THAT TIME YUGE STARTED TAKING ADVANCED STRESS CARE...

THAT'S QUITE A LEAP IN JUDGMENT.

THEN, LET'S TRY TO FORMULATE A CRIMINAL PROFILE BASED ON YUGE'S PERIPHERY.

ANY OTHER COMMON POINTS THE PATIENTS HAVE, ASIDE FROM FUNERAL PLAN A?

I DON'T WANT TO BELIEVE IT, BUT ALL THE DATA WE'VE GATHERED SOMEHOW LEADS TO THAT OPINION.

ﾆﾔﾆﾔ

THEY'RE ALL RICH PEOPLE~

IT'S THE NURSE, STU-PID.

THAT'S NORMALLY A CLEAR HUE.

KURAI KAZUCHI, 24 YEARS OLD.

THE RESULT FROM HIS PERIODIC HUE CHECK FROM LAST MONTH IS ROSE MADDER.

...I CAN'T COMPLETELY BELIEVE THAT HE'S ABLE TO MAINTAIN A CLEAR COLOR WHILE EATING ANOTHER HUMAN.

HE MIGHT HAVE BEEN SHOT THEN AND THERE, DEPENDING ON HIS COEFFICIENT.

YEAH, THAT'S RIGHT.

UNLIKE PERIODIC CHECK-UPS, USING THE DOMINATOR GETS TOP PRIORITY BY SIBYL TO ANALYZE ONE'S CRIME COEFFICIENT.

DIDN'T HIS HUE GET CLOUDY THE OTHER TIME?

THAT PROBABLY WASN'T BECAUSE NAO AND I WERE NEAR HIM LIKE HE SAID, BUT BECAUSE YOU APPROACHED HIM, KOU.

IN TWO WEEKS' TIME.

SUPPOSE THE NURSE, KURAI, IS THE ONE TAKING THE ORGANS FROM THE CORPSES AND EATING THEM...

...WHEN WILL HE GET HUNGRY AGAIN FOR SOME MORE?

THE USUAL SHIPPING SCHEDULE OF THE REMAINS UNDER PLAN A IS TWO WEEKS.

HOW DO YOU KNOW?

I SEE.

THE NUMBER OF DEAD PATIENTS MAY SEEM TO BE RANDOM, BUT ONE IS SURE TO DIE ON THE SAME DAY WITHIN A FIXED PERIOD.

HMM, SHIPPING SCHEDULE IS A NICE WAY TO PUT IT.

THE BUREAU RETRIEVED ALL OF THE CORPSES FOUND IN THE COLD STORAGE WAREHOUSE.

HE'S MURDERING THEM OFF AND PASSING IT AS DEATH FROM OLD AGE!

I GOT IT!

WILL HE KILL SOMEBODY, OR TAKE A DIFFERENT APPROACH...

OR WILL HE LET IT SLIDE.

I WONDER WHAT HE'LL DO WHEN HE GETS HUNGRY, NOW THAT WE EMPTIED HIS FRIDGE~

DON'T SOUND TOO EXCITED.

WAIT.

IT'S A PROBLEM IF WE CONCLUDE THAT KURAI IS THE CRIMINAL BEFORE WE EVEN CONFIRM HIS CRIME COEFFICIENT

IF WE DO THAT, AND IT CAUSES AN AREA STRESS IN THE HOSPITAL, WE'D BE DRIVEN OUT FOR SURE.

THE GUARDS AT THE HOSPITAL ARE TOO STRICT FOR THAT.

WE SHOULD JUST SNEAK UP FROM BEHIND AND POINT THE DOMINATOR AT HIM--

WELL THEN, WHY DON'T WE PREPARE DINNER FOR HIM THE NEXT TIME HE GETS HUNGRY?

WE CAN'T DO ANOTHER QUESTIONING OR HAVE HIS HUE RE-CHECKED, EITHER.

MASAOKA-SAN WILL BE THE MAIN DISH.

?

EH?

HE'S ALREADY SEEN MY FACE BEFORE, RIGHT?

I DON'T MIND, BUT THERE'S A PROBLEM WITH THAT.

WHAT'S THE MATTER, GINO?

HAVE YOU SEEN ENFORCER SASAYAMA? MY CACTUS, HE...

!

Public Safety Bureau — Criminal Investigation Dept.
Division 1 Inspector
Ginoza Nobuchika

HEY KOU-GAMI!

EH?

WHAT IS IT, GINO-SENSEI?

SASA-YAMA!

HEY WAKU,

WHY DON'T WE ASK FOR SUPPORT FROM DIVISION 1 ON THIS?

...

INSPECTOR GINOZA NOBUCHIKA FROM DIVISION 1 IS QUITE THE WORRYWART, ISN'T HE?

HAH! FU MEEHN EMFWOFHER HIRAFHOU?

(AH! YOU MEAN ENFORCER HIRAKOU?)

I'LL ASK INSPECTOR TEZUKA IF SHE CAN LEND US SOME OF HER PEOPLE.

THAT'S A GOOD IDEA.

A few days later

THIS IS THE DAY WHERE ONE OF THE PATIENTS DIES SUPPOSEDLY DUE TO OLD AGE.

IF KURAI IS THE CRIMINAL, HE SHOULD BE AWARE THAT THE BUREAU WILL INTERVENE.

HE WOULD REFRAIN FROM GETTING HIS HANDS ON ONE OF THE INPATIENTS.

GRANDPA.

PLEASE DON'T DIE...

THAT'S WHY WE'RE SETTING UP A BAIT.

家族葬プランA

プラン内容

別途料金

...BUT WILL WE REALLY BE ABLE TO LURE HIM WITH THIS?

WE GOT THROUGH THE VITAL PART OF THE DISGUISE EASILY...

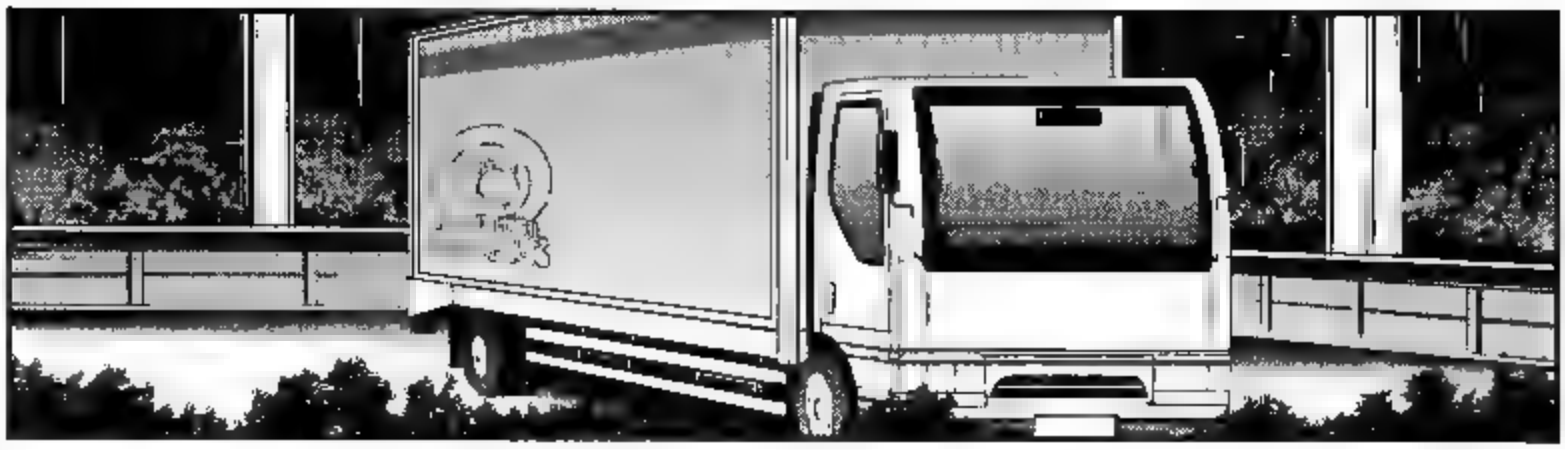
PLEASE STAY DEAD FOR A LITTLE LONGER, HIRAKOU-SAN.

I'M ABOUT TO GO AND DISCUSS ABOUT THE FUNERAL PLAN FOR YOU.

THAT'S RUDE OF YOU TO REFER TO ME AS A THING, NAITOU-KUN.

I KNOW, BUT I ACTUALLY PREFER PLAN B.

IT'S FUNERAL PLAN A, OKAY?



HE'S ALWAYS LIKE THAT.
IS ENFORCER NAITOU GOING TO BE OKAY?

Ah. Okay.
Please follow me for the funeral plan discussion. .
...

EVEN THOUGH HE'S JUST PLAYING THE PART OF A GRANDCHILD, WOULDN'T IT BE BAD IF HE ACTS THAT LIGHTLY?
LIKE I SAID, HE'S JUST LIKE THAT.

WELL THEN...

KOUGAMI-SAN!

I PUSHED THROUGH THE DISCUSSION AS BEST AS I COULD, AND IT'S DECIDED THAT THE INTERMENT WILL BE AT NOON TOMORROW!

26:10

GOT IT. WE'LL BE GOING NOW TO BRING HIRAKOU-SAN'S DUMMY.

NAITOU, I WANT YOU TO ASSIST US UNTIL THEN.

I'LL BE WAITING—

THE CREMATION WILL BE FIVE HOURS AFTER.

IF I WERE THE CRIMINAL, I'D PROBABLY START ACTING SOON.

I'VE FINISHED CHANGING.

...UH.

TA-DAAH!

FELL FOR ME, HUH?

STOP THAT...

KOUGAMI-SAN, IS THAT FULL-BODY HOLO SUIT REALLY NECESSARY?

……THAT—

WHAT?

ENFORCERS ARE NOT ALLOWED TO ACT ON THEIR OWN.

YOU'LL DEFINITELY NEED AN INSPECTOR WITH YOU ON THE SCENE.

THE SUSPECT HAS ALREADY SEEN MY FACE, SO THIS LOOK IS JUST ABOUT RIGHT.

SASAYAMA-SAN WAS THE ONE WHO TOLD YOU TO DO THAT, WASN'T HE?

HOW DID YOU KNOW?

YOU'LL BE IN A WORLD OF PAIN IF YOU KEEP BEING TOO TRUSTFUL OF OTHERS; YOU SHOULD BE MORE CAREFUL ABOUT THAT.

IF I CAN'T EVEN TRUST THE COLLEAGUES WHO WATCH OUT FOR ME, THEN I'M NOT SUITED TO BE A DETECTIVE.

I TRUST ALL OF YOU.

...

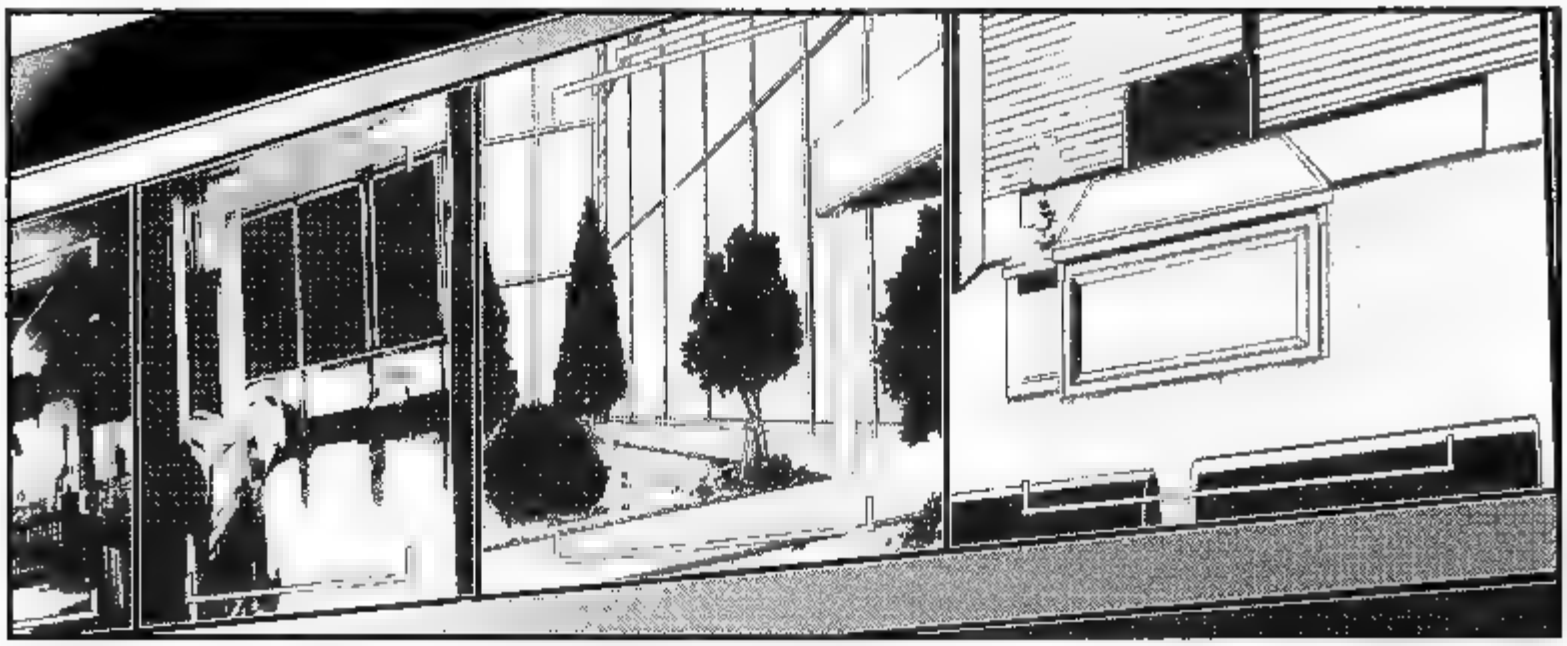
...HUH.

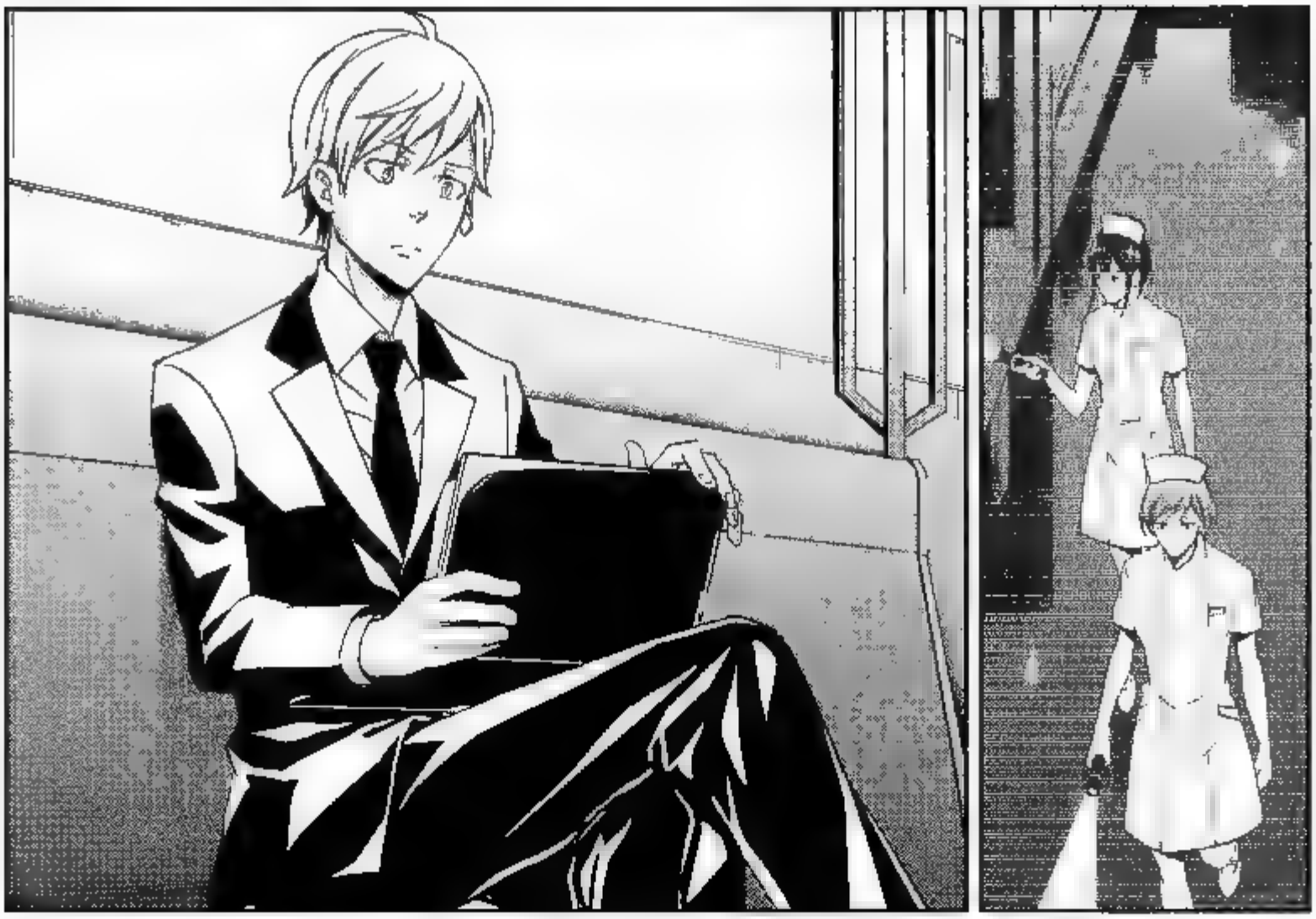
YEAH.

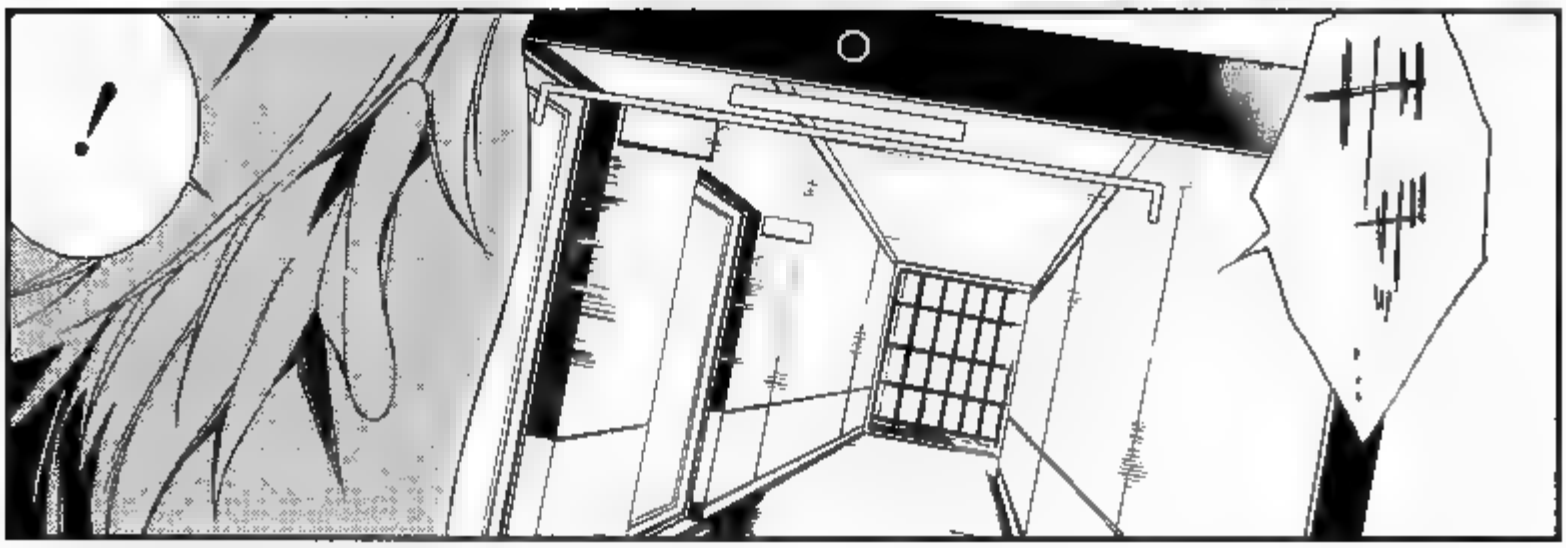
ARE YOU READY, POPS?

LET'S GO!

12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11







LOOKS LIKE SOMEONE TRIED TO MESS WITH IT.

THERE WAS A BRIEF DISTURBANCE ON THE SECURITY CAMERA ALONG THE CORRIDOR TO THE MORTUARY.

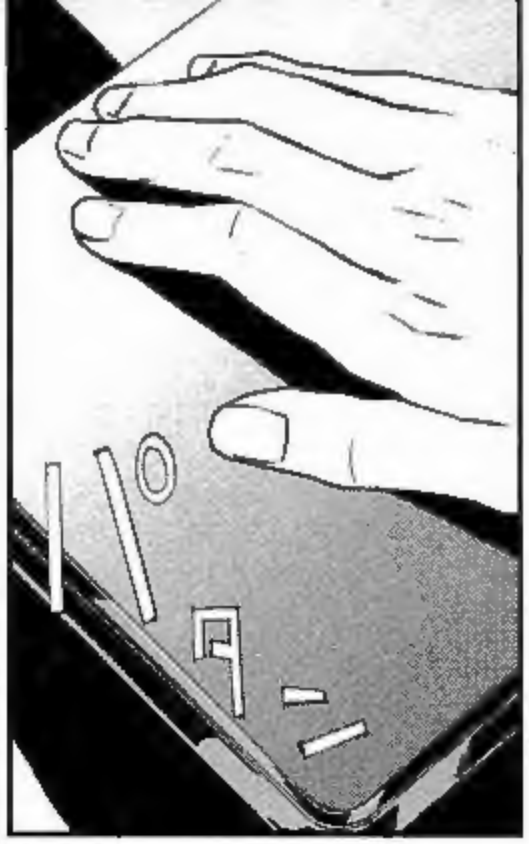
!

カタカタ

I'LL LEAVE THE REST TO YOU.

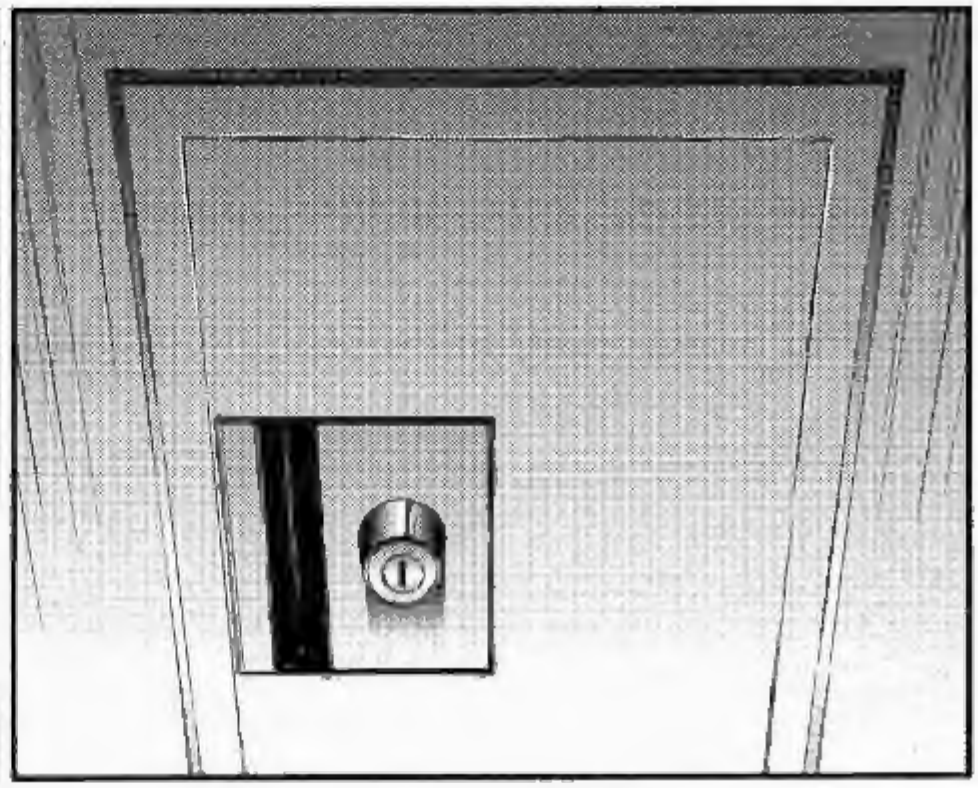
ALSO, I CAN SEE A PERSON'S SILHOUETTE IN THE MORTUARY.

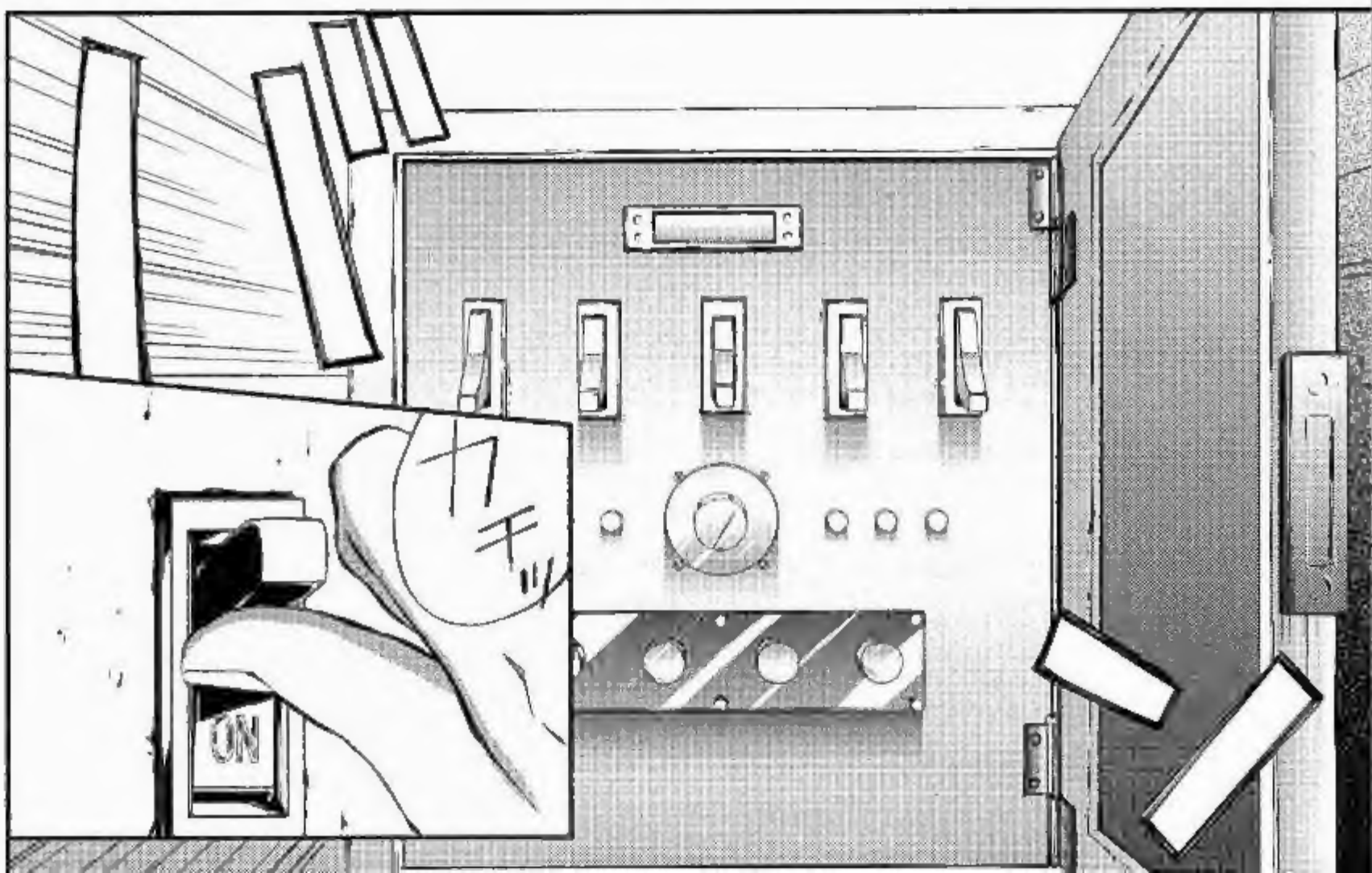
I GUESS THAT'S IT FOR NOW.



ヒ

カキャン




カチッ
ON

WE DIDN'T KNOW ABOUT THAT!!!

!!?

WE HAVE AN EMERGENCY SITUATION! GO TO THE MORTUARY IMMEDIATELY!

REQUESTING FOR PERMISSION TO USE THE DRONES!